

#### **Datenblatt**

### Gelötete Wärmeübertrager XB

#### **Beschreibung**



Die Baureihe XB enthält kupfergelötete Plattenwärmeübertrager für den Einsatz in der Fernwärme (FW) und der Fernkälte (FK) sowie der Trinkwasser-Erwärmung. In Fernwärme-, Haus- und Wohnungsstationen sorgen sie für eine energieeffiziente Wärmeübertragung sowie zuverlässigen hydraulischen Trennung von Primärnetz und Hausinstallation. Je nach Baugröße sind die Wärmeübertrager mit unterschiedlichen Plattengrößen und Plattenprägungen lieferbar. Auf diese Weise stellen sie sicher, dass sich für jede Aufgabe der optimal passende Wärmeübertrager findet.

#### Techn. Daten:

- Min. Temperatur: -10 °C
   Max. Temperatur: +180 °C
- Max. zul. Betriebsdruck: 25 bar
- Medlen
  FW: Zirkulationswasser/glykolhaltiges
  Wasser mit bis zu 50 % Glykolanteil
  FK: Ethylenglykol-/Propylenglykol-WasserGemische, Ethanol-Wasser-Lösungen und
  sonstige geeignete Wärmeübertragungsmedien
  (Bitten wenden Sie sich an Ihren DanfossVertreter.)
- Anschlussgrößen: DN 20–100 (mit Gewinde oder Flansch)

#### Zulassungen:

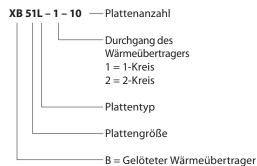
- CE-Kennzeichnung gemäß Druckgeräterichtlinie (DGRL) 97/23/EG
- GOST-Zertifizierung in Russland
- SVGW-Zertifizierung in Österreich
- VA-Zertifizierung in Dänemark

© Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202 | 1

## Danfoss

#### **Bestellung**

Erläuterung der Typenbezeichnung XB



Plattentypen

Einige der Wärmeübertrager sind in drei unterschiedlichen Grundprägungen lieferbar: H, M und L. Diese decken die unterschiedlichen Anwendungsbereiche optimal ab. Nachstehend finden Sie die jeweiligen Eigenschaften.

	Тур Н	Тур М	Тур L
Durchflusskanal	Klein	Mittel, Kombination aus H und L	Groß
Winkel bei Fischgrätenmuster	Stumpf		Spitz
Wärmeübertragung	Relativ hoch	Mittel	Relativ gering
Druckabfall	Relativ hoch	Mittel	Relativ gering

### Prinzip des Mikro-Plattenwärmeübertragers (MPHE):

Bisher wurden die verschiedenen Ausführungen durch unterschiedliche Winkel im Fischgrätenmuster auf den Wärmeübertragerplatten erzielt.

Inzwischen wurden jedoch neue und effizientere Plattenprägungen entwickelt. Typisch für die MicroPlateStruktur, die aus Vertiefungen unterschiedlicher Größe und Form besteht. MikroPlate-Plattenwärmeübertrager ermöglichen die gleiche Wärmeübertragung wie herkömmliche Wärmeübertrager allerdings bei geringerem Gewicht, geringerer Größe und niedrigerem Druckverlust. Neben der besseren Wärmeübertragung bieten MikroPlate-Plattenwärmeübertrager auch eine höhere mechanische Festigkeit.

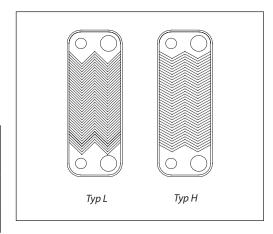
#### Gelötete 1-Kreis-Wärmeübertrager XB, Bestell-Nummern

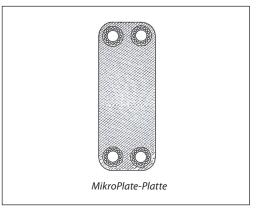
Тур	XB04-1 XB24-1		
Anschluss	Gewinde G ¾	Gewinde G ¾	
Plattenanzahl, n	Beste	ell-Nr.	
8	004B1011	-	
10	004B1012	004B1027	
16	004B1014	004B1028	
20	004B1016	004B1029	
26	004B1017	004B1031	
30	004B1019	004B1032	
36	004B1021	004B1033	
40	004B1023	004B1034	
50	004B1024	004B1067	
60	004B1026 004B1068		
70	=	004B1069	

Der Wärmeübertrager kann aus Platten vom Typ L oder H bestehen.

Die H-Platten haben einen größeren Fischgrätenwinkel als die L-Platten. Für bestimmte Temperaturen sind H-Platten besser geeignet als L-Platten. Wärmeübertrager mit H-Platten weisen eine bessere Heizleistung, aber auch einen höheren Druckverlust

Der Plattensatz kann auch eine Kombination aus diesen beiden Plattentypen sein. Diese Kombination aus H- und L-Platten wird Typ M genannt.





2 | © Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202

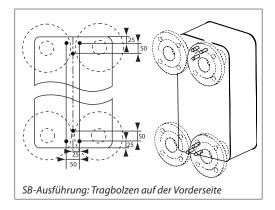


#### **Bestellung** (Fortsetzung)

Gelötete 1-Kreis-Wärmeübertrager XB, Bestell-Nummern

Тур	XB51L-1		XB70L-1 <sup>2)</sup>	XB70M-1 <sup>2)</sup>	XB70H-1 <sup>2)</sup>					
Anschluss	Gewinde	Gewinde	Flansch	Flansch	Flansch	Flansch				
	G 2	G 2	DN 50	DN 65/100 1)	DN 65/100 1)	DN 65/100 <sup>1)</sup>				
Plattenanzahl, n			Bestell-Nr.							
10	004B1141	-	-	-	-	-				
16	004B1142	-	-	-	-	-				
20	004B1532	-	-	-	-	-				
26	004B1533	-	-	-	-	-				
30	004B1194	004B1345	-	-	-	-				
36	004B1195	004B1346	-	-	-	-				
40	004B1196	004B1347	-	-	-	-				
50	004B1197	004B1348	-	004B2425	004B2000	004B2012				
60	004B1198	-	004B1350	004B2430	004B2001	004B2013				
70	004B1199	-	004B1351	004B2435	004B2002	004B2014				
80	004B1200	-	004B1352	004B2440	004B2003	004B2015				
90	004B1201	-	004B1353	004B2445	004B2004	004B2016				
100	004B1202	-	004B1355	004B2450	004B2005	004B2017				
110	004B1203	-	004B1356	004B2455	004B2006	004B2018				
120	004B1204	-	004B1357	004B2460	004B2007	004B2019				
130	004B1534	-	-	-	-	-				
140	004B1536	-	-	004B2470	004B2008	004B2020				
160	-	-	-	004B2480	004B2009	004B2021				
180	-	-	-	004B2490	004B2010	004B2022				
200	-	-	-	004B2499	004B2011	004B2023				

Primärseite (PN 25)/Sekundärseite (PN 16)
 Wird ab Werk mit Befestigungskonsolen geliefert
 Sonderausführungen; SB: Diese Ausführung umfasst sechs Tragbolzen (M12x20). Diese Ausführung umfasst sechs Tragbolzen (M12x20).



### Sonderausführungen

Sonderausführungen für unterschiedliche Medien, Anschlüsse bzw. Kupplungen, maximal zulässige Betriebsdrücke, Werkstoffe und Leistungen sind auf Anfrage erhältlich. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Danfoss-Vertreter vor Ort.

Al133586469039de-000202 © Danfoss | 2017.12 | 3



#### **Bestellung** (Fortsetzung)

Gelötete 2-Kreis-Wärmeübertrager XB, Bestell-Nummern

XB04-2	XB51L-2			
Gewinde G ¾	Gewinde G 2			
Beste	ell-Nr.			
-	004B1147			
-	004B1148			
004B1036	004B1149			
004B1037	004B1150			
004B1038	004B1292			
004B1039	004B1293			
004B1040	004B1294			
004B1041	004B1295			
004B1042	004B1296			
004B1043	004B1297			
004B1044	004B1298			
-	004B1299			
-	004B1300			
	Gewinde G ¾  Beste  -  -  004B1036  004B1037  004B1038  004B1039  004B1040  004B1041  004B1042  004B1043			

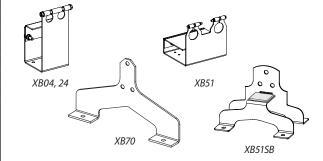
Nachbeheizung/Vorwärmung

#### Zubehör: Endstücke

	Beschreibung	Geeignet für	Anschluss	Bestell-Nr. 1)
		VP0.4 VP0.4	G ¾/15 mm	004B2945
		XB04, XB24	G 34/18 mm	004B2946
	Weichlot- Anschlussteile		G 2/28 mm	004B2910
	, misernassiene	XB51L	G 2/35 mm	004B2911
			G 2/42 mm	004B2912
	Anschweißenden	XB04, XB24	G ¾/DN 20	004B2944
		XB51L	G 2/DN 32	004B2907
			G 2/DN 40	004B2908
			G 2/DN 50	004B2909
			G ¾/G ¾	004B2947
	Anschraubenden	XB04, XB24	G ¾/G 1	004B2953
				·

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Ein Satz beinhaltet zwei Endstücke mit Überwurfmuttern und Dichtungen.

### Zubehör: Befestigungskonsolen für gelötete Wärmeübertrager XB



Bestell-Nr.	Geeignet für
004B2948	XB04, XB24
004B2923	XB51
004B2925 1)	XB70
004B1788	XB51SB, 30-60 Platten
004B1789	XB51SB, 70–100 Platten
004B1790	XB51SB, 110–160 Platten
	1

4 | © Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202



#### **Bestellung** (Fortsetzung)

#### Zubehör: Wärmedämmungen für gelötete 1-Kreis-Wärmeübertrager XB

1-Kieis-Waillieubei tiagei Ab						
Тур	XB51-1	XB70-1				
Plattenanzahl	Bestell-Nr.					
10		-				
16		-				
20		-				
26	004B1924	-				
30		-				
36		-				
40		-				
50						
60	004B1935	004B2535				
70						
80						
90	004B1950	004B2550				
100						
110	004B1960					
120	00481960	004B2570				
140	004B3735					
160	-					
180	-	004B2599				
200	-					

# Zubehör: Wärmedämmungen für gelötete 2-Kreis-Wärmeübertrager XB

t itiels warmeabertrager xb				
XB51-2				
Bestell-Nr.				
004B1935				
00481935				
004B1950				
004B3730				
004B3730				
004B3735				
UU4D3/33				

<sup>1)</sup> Nachbeheizung/Vorwärmung

#### Zubehör: Eigenschaften der Wärmedämmung

Тур		PU (Polyurethan), für XB51 siehe Seite 12	Beschichtetes Blech und Polyester- Wärmedämmung, für XB70 siehe Seite 12	
Wärmeleitfähigkeit	, λ	W/mK	0,035	0,042
Mary Tarrana realiza	Dauerhaft		130	150
Max. Temperatur Kurzzeitig		- °C	160	180
Wandstärke		mm	20	30

Al133586469039de-000202 © Danfoss | 2017.12 | 5

#### **Technische Daten**

#### Gelötete 1-Kreis-Wärmeübertrager XB

Тур	XB04-1	XB24-1	XB51L-1	XB70L-1 XB70M-1 XB70H-1	
Max. zul. Betriebsdruck (bar)		25 (16) <sup>1)</sup>		25 (16) <sup>1)</sup> /16 <sup>3)</sup>	
Min./Max. Temperatur 2) (°C)		-10/	/180		
Medium	FW: Zirkulationswasser/glykolhaltiges Wasser mit bis zu 50 % Glykolanteil FK: Ethylenglykol-/Propylenglykol-Wasser-Gemische, Ethanol-Wasser-Lösungen und sonstige geeignete Wärmeübertragungsmedien (Bitten wenden Sie sich an Ihren Danfoss-Vertreter.)				
Volumen/Durchflusskanal (Liter)	0,060	0,100	0,210	0,55/0,70 3)	
Anschlusstyp	Zylindrisches Außengewinde nach DIN ISO 228/1 Flansch, DN				
Anschlussweite	G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> G <sup>2</sup> 65 <sup>4)</sup> /100 <sup>5) 3)</sup>				
Plattenwerkstoff	Rostfreier Edelstahl, EN 1.4404 (AISI 316L)				
Werkstoff zum Hartlöten	Kupfer				

<sup>10-</sup>bar-Ausführungen sind auf Anfrage erhältlich (alle Typen außer XB 04-1 und 24-1). Sekundärseite von XB 70-1: Max. zul. Betriebsdruck: 16 bar

#### Gelötete 2-Kreis-Wärmeübertrager XB

Тур	XB04-2	XB51L-2			
Max. zul. Betriebsdruck (bar)	25 (16) <sup>1)</sup>				
Max. Betriebstemperatur (°C)	180				
Min. Betriebstemperatur 2) (°C)	-10				
Medium	Zirkulationswasser/glykolhaltiges Wasser mit max. 50 % Glykolanteil				
Volumen/Durchflusskanal (Liter)	0,060 0,210				
Anschlusstyp	Zylindrisches Außengewinde nach DIN ISO 228/1				
Anschlussweite	G 3/4 G 2				
Plattenwerkstoff	Rostfreier Edelstahl, Werkstoffnr. 1.4404				
Werkstoff zum Hartlöten	Kupfer				

<sup>16-</sup>bar-Ausführungen sind auf Anfrage erhältlich (alle Typen außer XB 04-2).

Zur Vermeidung von Korrosion und Leckagen an den kupfergelöteten Plattenwärmeübertragern beachten Sie bitte die Danfoss-Empfehlungen zur Wasserqualität in dem Leitfaden auf www.heating.danfoss.com (Documentation).

Für das Standardprogramm von Wärmeübertragern wurde der Werkstoff 1.4404 (316L) ausgewählt, um Folgendes zu erreichen:

- einen guten Lieferservice
- ein ausgewogenes Verhältnis zwischen einem niedrigen Preis und der Korrosionsvermeidung in den meisten Anwendungen
- Werkstoff 1.4404 besitzt bessere Korrosionseigenschaften als z. B. 1.4301, ist aber teurer

Bei der Auswahl des Werkstoffes für einen Wärmeübertrager ist stets auf die Wasserqualität zu achten. Auf Anfrage können die Wärmeübertrager auch aus anderen Werkstoffen geliefert werden.

6 | © Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202

 $<sup>\</sup>textit{Bei Vorlauftemperaturen unter 2 °C ist glykolhaltiges Wasser zu verwenden.}$ 

Primär-/Sekundärseite Flansche PN 25 nach EN 1092, Oberflächenbearbeitungstyp B (B1)

Flansche PN 16 nach EN 1092, Oberflächenbearbeitungstyp B (B1)

Bei Vorlauftemperaturen unter 2 °C ist glykolhaltiges Wasser zu verwenden.

# Danfoss

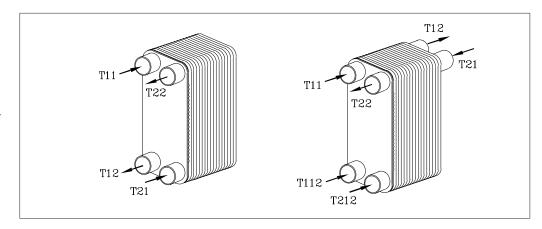
#### **Aufbau und Funktion**

T11 - Eingang primärT12 - Ausgang primär

**T112** - Zweiter Eingang primär (2-Kreis)

T21 - Eingang sekundärT22 - Ausgang sekundär

**T212** - Zweiter Eingang sekundär (2-Kreis)



Die Wärmeübertrager bestehen aus formgepressten und gelöteteten Wärmeübertragerplatten, zwischen denen sich die Strömungskanäle befinden. Turbulenzen und das Gegenstromprinzip ermöglichen eine effiziente Wärmeübertragung. Der Wärmeübertrager hat die Aufgabe, Wärme vom Primär- auf den Sekundärstrom zu übertragen. Dabei trennt die Übertragerplatte beide Kreise voneinander, so dass ein Vermischen der Flüssigkeitsströme verhindert wird.

Die Wahl des Wärmeübertragers richtet sich nach der gewünschten Heizleistung, den erforderlichen

Temperaturen und den zulässigen Druckverlusten. 2-Kreis-Wärmeübertrager sollten für die Trinkwasser-Erwärmung eingesetzt werden. Hier sorgen sie für eine Auskühlung des Heizwassers auf < 25 °C. Bei optimaler Auslegung des Wärmeübertragers lässt sich eine größere Temperaturdifferenz bei geringerem Volumenstrom erreichen, was auch die Wahl des Motorregelventils positiv beeinflusst.

#### **Auslegung und Auswahl**

Die Auslegung und Auswahl von Wärmeübertragern sollte unter Zuhilfenahme des Danfoss-Auslegungsprogramm für Wärmeübertrager erfolgen.

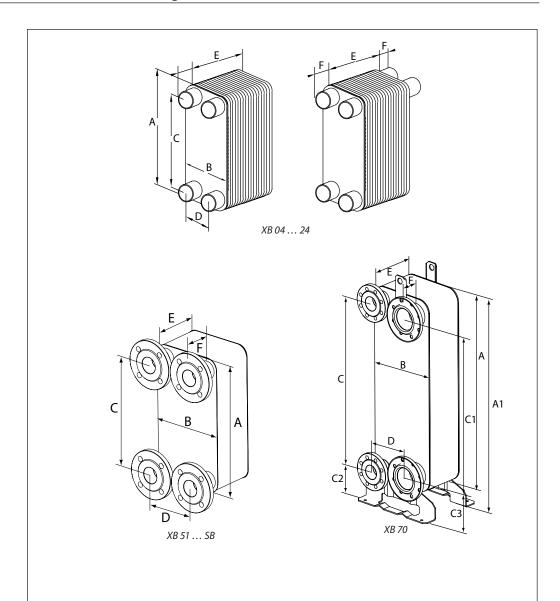
#### Montage

Es wird empfohlen, die Wärmeübertrager vertikal einzubauen und jeden Anschluss mit einem Absperrorgan zu versehen. So wird für eine zuverlässige Entlüftung und geringste Verschmutzung sowie die Möglichkeit gesorgt, im Servicefall den Wärmeübertrager austauschen zu können.

Rohrleitungen sind spannungsfrei anzuschließen und so zu befestigen, dass sie bei thermischer Ausdehnung den Wärmeübertrager nicht beschädigen können. Aus Gründen der Energieeffizienz wird empfohlen, den Wärmeübertrager mit einer Wärmedämmung auszustatten.

Um Schäden durch Ausdehnung der Flüssigkeiten zu vermeiden, wird der Einbau von Sicherheitsventilen empfohlen.

#### **Abmessungen**



Typ Anschluss		Außenabmessungen [mm]					Leergewicht	
	A/A1	В	C/C1 C2/C3	D	E	F	[kg]	
XB04-1	G ¾ 1)	296	93	248	45	11 + 2,25 × n	20	0,9 + n × 0,085
XB04-2	G ¾ 1)	296	93	248	45	11 + 2,25 × n	20	1,13 + n × 0,085
XB24	G ¾ 1)	490	93	442	45	11 + 2,25 × n	20	1,4 + n × 0,15
XB51L XB51 SB <sup>5)</sup>	G 2 <sup>1)</sup>	466	256	380	170	12 + 2,6 × n	50	8 + n × 0,38
XB51 SB <sup>6)</sup>	DN 50 <sup>2)</sup>	466	256	380	170	12 + 2,6 × n	90	18,8 + n × 0,38
XB70L XB70M XB70H	DN 65 <sup>2)</sup> /100 <sup>3) 4)</sup>	990/1110	365	861/816 180/203	214	10 + 2,7 × n	90	40 + n × 1,50

- n = Plattenanzahl (für 2-Kreis-Wärmeübertrager die Summe der Nachbeheizungs- und Vorwärmungsplatten)

  Zylindrisches Außengewinde nach DIN ISO 228/1

  Flansche PN 25 nach EN 1092, Oberflächenbearbeitungstyp B (B1)

  rimär-/Sekundärseite

  Flansche PN 16 nach EN 1092, Oberflächenbearbeitungstyp B (B1)

  Für Plattenanzahl n < 60

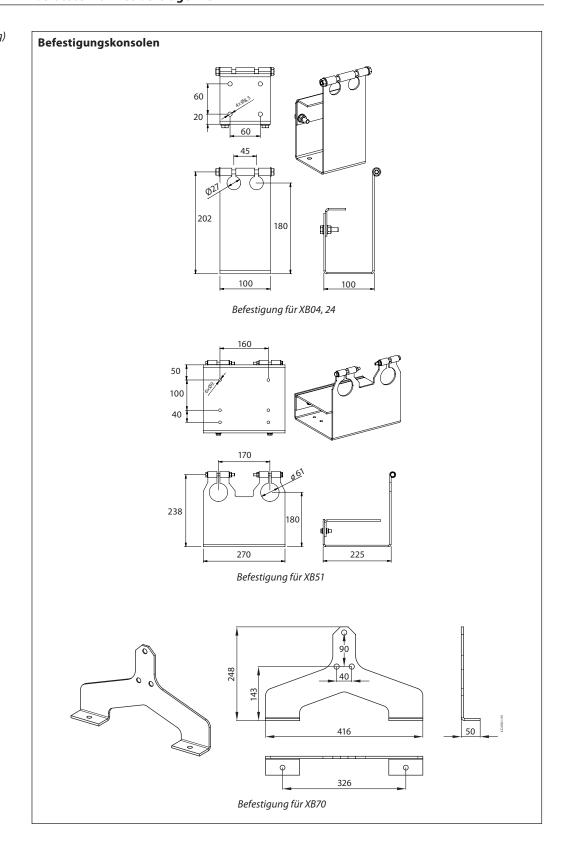
  Ein Plattenanzahl n < 60

- Für Plattenanzahl n ≥ 60

8 | © Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202



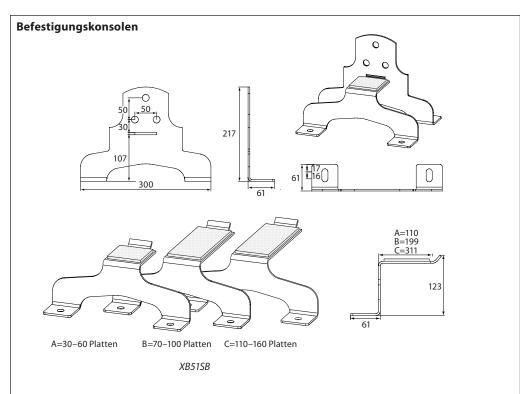
### Abmessungen (Fortsetzung)



Al133586469039de-000202 © Danfoss | 2017.12 | 9



### Abmessungen (Fortsetzung)



#### Endstücke

	Beschreibung	Anschluss	Bestell-Nr.	a	b	SW 1)
			Destell-Nr.	mm		
b     a	Weichlot- Anschlussteile	G ¾/15 mm	004B2945	15	35	32
		G ¾/18 mm	004B2946	18	35	32
		G 2/28 mm	004B2910	32	45	65
		G 2/35 mm	004B2911	39	45	65
		G 2/42 mm	004B2912	51	45	65
b     a	Anschweißenden	G ¾/DN 20	004B2944	21,2	35	32
		G 2/DN 32	004B2907	42,4	45	65
		G 2/DN 40	004B2908	48,5	45	65
		G 2/DN 50	004B2909	58	43	65
b	Anschraubenden	G ¾/G ¾	004B2947	3/4"	40	32
		G ¾/G 1	004B2953	1″	22	32

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Überwurfmutter, Schlüsselweite

#### Flansche

T	DN	L1	k	d <sub>2</sub>		PN
Тур	mm				n	(bar)
XB51 SB	50	90	125	18	4	25
XB70	65/100 <sup>1)</sup>	90	145/180 <sup>1)</sup>	18	8	25/16 <sup>1)</sup>
XB70	65/100 <sup>1)</sup>	90	145/180 <sup>1)</sup>	18	4/8 1)	16

PN (bar) 25 25/16 1) 16 k



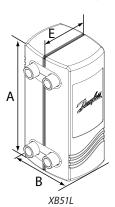
1) Primär-/Sekundärseite

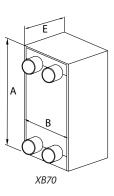
10 | © Danfoss | 2017.12 Al133586469039de-000202



#### Abmessungen (Fortsetzung)

### Wärmedämmungen (Polyurethan) für gelötete Wärmeübertrager XB





Auf Anfrage sind PU-Wärmedämmungen für den Typ XB70 lieferbar. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Danfoss-Vertreter vor Ort.

## Abmessungen der Wärmedämmungen für gelötete 1-Kreis-Wärmeübertrager XB

Тур	XB51-1	XB70-1	
Plattenanzahl	mm		
10		-	
16		-	
20	004B1924	-	
26	A=512 B=320	-	
30	E=197	-	
36		-	
40		-	
50	004B1935	004B2535	
60	A=512	A=1202	
70	B=320 E=257	B=445 E=259	
80	004B1950	004B2550	
90	A=512	A=1202	
100	B=330 E=337	B=445 E=340	
110	004B1960	E=340	
110	A=512		
120	B=340	004B2570	
	E=392 <b>004B3735</b>	A=1202 B=445	
140	A=512 B=346 E=445	E=448	
160	-	004B2599	
180	-	A=1202	
200	-	B=445 E=610	

### Abmessungen der Wärmedämmungen für gelötete 2-Kreis-Wärmeübertrager XB

Тур	51-2
Plattenanzahl 1)	mm
30/30	004B1935
36/36	A=512 B=320 E=257
40/40	004B1950
46/46	A=512 B=330
50/50	E=337
56/56	<b>004B3730</b> A=512
60/60	B=340 E=392
66/66	<b>004B3735</b> A=512
70/70	B=346 E=445

<sup>1)</sup> Nachbeheizung/Vorwärmung

Al133586469039de-000202 © Danfoss | 2017.12 | 11



**Datenblatt** 



Danfoss GmbH, Deutschland: danfoss.de • +49 69 80885 400 • E-Mail: CS@danfoss.de
Danfoss Ges.m.b.H., Österreich: danfoss.at • +43 720 548 000 • E-Mail: CS@danfoss.at

Danfoss AG, Schweiz: danfoss.ch • +41 61 510 00 19 • E-Mail: CS@danfoss.ch

Die in Katalogen, Prospekten und anderen schriftlichen Unterlagen, wie z.B. Zeichnungen und Vorschlägen enthaltenen Angaben und technischen Daten sind vom Käufer vor Übernahme und Anwendung zu prüfen. Der Käufer kann aus diesen Unterlagen und zusätzlichen Diensten keinerlei Ansprüche gegenüber Danfoss oder Danfoss Mitarbeitern ableiten, es sei denn, dass diese vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Danfoss behält sich das Recht vor, ohne vorherige Bekanntmachung im Rahmen des Angemessenen und Zumutbaren Änderungen an ihren Produkten – auch an bereits in Auftrag genommenen – vorzunehmen. Alle in dieser Publikation enthaltenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Firmen. Danfoss und alle Danfoss Logos sind Warenzeichen der Danfoss A/S. Alle Rechte vorbehalten.